## Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

в) пля подписчиновъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, произ пересыйочныхъ, которыя ссетавляють 18% съ подписной павы.

б) дия подписчиковъ необязательныхъ:

на кой на дому въ города 4 г. В руб. 2 губ. со 1 губ. с

# BALOMOCTA

более публивація.

Плита за объявленіе знамаєтся по разміру площадя, завинаємой объявленісність, пра чемъ опреділеність вого аймалам домано служать количество строко сплощного набора коршусь за 30 букть.

При разскама объявленій из виді прядоженій накластся, кромі плати за ваборь в букату, до разсчату такографія, гамем поточоние раскоми 1 руб. ст. 100 экзомилярова, гри коми объявленія, отпечатациям на других тикографіять, не правинається.

Ва доставку оправдаленнямо вомора накластся особо до кол. за разовилатарь.

Возплатно печатамуєм ті изъ объявлению собо до кол. за разовилатарь.

Возплатно печатамуєм ті изъ объявленім ть объявленій; догорым освобждени отъ установлений накли да освоєжнів особить постановленій и распоряженій правитольніта.

Выходять 3 разв въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

Годъ LVI.

**№ 128** 

Телефонъ № 517.

Среда, З декабря.

Телефонъ № 517.

1908

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Въдомостей и прибавленій кь нимъ имѣють для всъхъ присутственныхъ мѣсть и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ она касаются, а также для всахъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правденій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мъсть и липъ не можеть отговариваться невъдънјемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губерискія Въдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зан. изд. 1892 г.)

Въ Лифл. Губернек. Типографіи

имъется въ продажъ

## Инструкція

Лифл. Губерн. Комиссіи для борьбы съ проказою въ губерніи.

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Мъстный отдълъ.

## Правила

о цензуръ объявленій и рекламъ мъстными врачебными управленіями.

(Правила составлены Медицинскимъ Совътомъ и, согласно журнальному постановлению того-же Совъта отъ 14 октября 1908 года за № 1026, утвержденному, за Минястра Виутренянкъ Дълъ, Членомъ Совъта Министра, пропровождены, при циркулиръ Управления Главнаго Врачебнаго Инспактора отъ 6-го ноября 1908 г. за № 10377, Врачебнымъ Управлениямъ, для свъдъния и руководства).

§ 1.

На м'ястныя Врачебныя Управленія возлагается цензура всякаго рода объявленій и рекламъ, содержаніе которыхъ касается: 1) продажи лечебныхъ средствъ, лечебныхъ приборовъ и изложения способовъ ихъ употребления и дъйствія; 2) гигіеническихъ, косметическихъ и т. п. средствъ; 3) отправленія какой бы то ни было отрасли медицинской практики ея представителями и представительницами: врачами, зубными врачами, дантистами, фельдшерами и повивальными бабками, а также практики массажистовъ, оснопрививателей и проч.; 4) занитій фармацевтовъ, а равно лицъ и фирмъ, занимающихся изготовленіемъ или продажей аптекарскихъ товаровъ; 5) курортовъ, лечебныхъ и столовыхъ водъ.

§ 2.

Упомянутыя въ § 1 объявленія и рекламы представляются въ м'естное Врачебное Управление (Врачебное Отделение) или, непосредственно, желающими ихъ печатать, или редакціями повременныхъ изданій, или же мъстными полицейскими органами, на обязанности коихъ лежитъ, въ силу ст. 41 уст. о ценз. и печ., общій цензурный просмотръ предназначаемыхъ къ печатанію объявленій.

Примъчание 1. Разръшенныя Врачебными Управлениями объявленія могуть быть пом'вщаемы въ повременной печати лишь соотв'ьтствующихъ губерній и областей. Объявленія въ той редакціи, въ которой они пом'єщены въ "Правительственномъ В'єстникъ" и въ "В'єстникъ они пом'вщены въ "Правительственномъ В'естникъ" и въ "В'естникъ Общественной Гигіены, Судебной и Практической Медицины" безъ изм'вненія редакціи допускаются містными Врачебными Управленіями къ печати безпрепятственно.

Примъчание 2. Прейсъ-куранты, разръшенные Врачебными Управленіями, допускаются въ обращеніе повсем'єстно.

§ 3.

Мъстныя Врачебныя Управленія, при разръщеніи печатанія объявленій, руководствуются спъдующимъ:

а) разрешеніе объявленій, въ отношеніи ихъ внёшняго вида, формы и способа воспроизведенія (прейсь-куранты, отдёльные листы, плакаты и т. п., въ печатномъ или иномъ видъ, а также воспроизведенные на штемпеляхъ и проч.), не подлежить никакимь ограничениямь, подъ условіемь линь разръщенія къ печати мъстнымъ Врачебнымъ Управленіемъ текста объявленія и сопровождающих его рисунковъ.

б) Не допускаются въ объявленіяхъ особыя упоминанія о разръшеніи продажи или объ одобреніи врачебныхъ, косметическихъ и иныхъ средствъ

Медицинскимъ Совътомъ или Врачебными Управленіями.

в) Не должны быть допускаемы къ печати объявленія о средствахъ, приборахъ и способахъ предотвращенія зачатія, прекращенія беременности и вліяющихъ на половыя отправленія.

г) Объявленія, по содержанію своему, не отвічающія дійствительности и могущія, лживостью и неосновательными восхваленіями, воклекать потребителей рекламируемыхъ средствъ въ заблуждение, не допускаются вовсе.

Примъчаніе. Средства, разръщаемыя къ продажть на основаніи ст. 21 уст. врач. св. зак., т. XIII изд. 1905 г., т. е. не принадлежащія къ категоріи врачебныхъ, не должны именоваться въ объявленіяхъ названіями или терминами, которые обозначають какія бы то ни было бо-лізни (наприміррь, "Экзематинь", "Ревматизинь" и т. п.), и въ объявленіяхь не должно быть ділаемо указаній на врачебныя ихь свойства.

д) Въ техъ объявленияхъ, которыя насаются занятий какой бы то ни было отраслью врачебной практики лицами, имъющими на таковую законное право (ст. 220 уст. врач., изд. 1905 года), а равно другихъ занятій, нодлежащихъ въдънію врачебнаго управленія (фельдшерская и повивальная практика, массажъ, врачебная гимнастика, оспопрививание и проч.), не должно быть помъщаемо восхваленій, въ какой бы то ни было формъ.

N 10377.

Составленныя Феллинскою городскою думою для мъствыхъ жителей, согласно п. 7 ст. 108 гор. пол., и изданныя мною, на основани ст. 110 того же положения порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. 2 св. зак., изд. 1892 года,

#### обязательныя постановленія

о приготовленіи и продажь колоасных в товаровь въ г. Феллинь.

#### 1. Надзоръ.

§ 1. Надворъ за приготовленіемъ и продажей колбасныхъ товаровъ въ города Феллина поручается должностнымъ лицамъ, назначаемымъ чертъ городскою управою. Эти лица наблюдають за точнымь исполнениемь настоящихь обязательныхь постановленій и обязаны обнаруживать, въ случав надобности съ помощью полиціи, ихъ нарушенія, для чего им'єють право безпрепятственно во всикое времи производить осмотры какъ всёхъ промышленныхъ и торговыхъ номъщеній, въ которыхъ приготовляются, хранятся и продаются колбасные товары, такъ и всехъ предметовъ и веществъ, относящихся до ихъ обработки и продажи. Витесть съ темъ поменутыя доджностныя лица вправъ за надлежащее вознаграждение брать пробы сказанныхъ веществъ и товаровъ для изследованія.

§ 2. Лицо, желающее промышлять въ городъ Феллинъ приготовле-ніемъ колбасныхъ товаровъ, должно заявить о томъ городской управъ, съ указаність своей квартиры и пом'вщеній, въ которыхь предполагаеть открыть производство таковыхъ. Равнымъ образомъ лицо это обизано заявить городской управъ немедленно также и о всякой перемънъ квартиры и помъщенія

заведенія и объ открытіи новаго отдівденія.

§ 3. Получивъ соотвътствующее заявление, городская управа, черезъ навначенное для того должностное лицо, производитъ осмотръ помъщения предполагаемаго къ открытію заведенія или его отдёленія и лишь посл'я того, какъ убёдится въ полномъ соотвётствіи этихъ ном'вщеній съ требованіемъ гигіены и настоящихъ обизательныхъ постановленій, выдаетъ просителю надлежащее разръшительное свидътельство, до полученія коего промышлять колбаснымъ производствомъ воспрещается.

#### II. Приготовленіе нолбаоных в товаровъ.

#### А. Матеріалы приготовленія.

§ 4. Для приготовленія колбасныхъ товаровъ разр'єщается брать мясо, кровь, внутренніе органы, сало и кишки лишь здоровыхъ животныхъ, подвергнутыхъ предварительно установленному ветеринарному осмотру, причемъ служащія колбасной оболочкой кишки должны быть тщательно очищены отъ слизистой и мышечной оболочекъ, а также отъ всехъ могущихъ оказаться въ складкахъ кишекъ остатковъ кишечнаго содержимаго и прочихъ нечистотъ.

\$ 5. Колбасные товары могуть быть изготовляемы изъ мяса, сала, органовъ и крови лишь такихъ животныхъ, которыя считаются годными для пищи, но отнюдь не пошадей, собакъ, кошекъ и другихъ животныхъ, въ пищу не употребляемыхъ. Равнымъ образомъ не дозволено пользоваться при изготовленіи колбасныхъ товаровъ зародышами и такими молодыми животными, мясо которыхъ не допускается, по действующимъ въ Феллине

обизательнымъ постановлениямъ, къ продажъ.

§ 6. Употреблять при изготовленіи колбасныхъ товаровъ мясные и вообще всякаго рода органические отбросы, хрящи, сухожилья и половые органы животныхъ, а также подмешивать къ свежей колбасной массе старые испортившіеся мясные и колбасные остатки, крахмаль, муку, такь наз. альбумину", маргаринъ и другіе суррогаты, равно какъ красищія и дезинфицирующія и вообще какія либо постороннія вещества (за исключеніемъ соли, лука, чеснока, сарделей, коринокъ, трюфелей, фисташекъ и другихъ пряностей) строго воспрещается.

Примъчание. Колбасу, приготовленную изъ крупы (такъ назв. Grützwurst), копченную колбасу низшаго сорта (такъ наз. "бунтовку"), а также кровяныя клецки (такъ наз. "Palten") разръщается продавать лишь подъ соотвътствующими ихъ составу названіями, причемъ такъ наз. "Palten" не должны содержать въ себъ никакихъ иныхъ примъсей кромъ крови, сала и муки съ солью и иряностями, а такъ наз. бунтовка не свыше  $5^{0}/_{0}$  крахмала по въсу.

- § 7. При поступленіи въ продажу, копченыя заготовленныя впрокъ колбасы (такъ наз. Dauerwürste) должны содержать не болье 30—35°/о, а подлежащія варкъ (такъ наз. Kochwürste) не свыше  $40^{\circ}/_{\circ}$  воды по въсу. Колбасы, поступающія въ продажу уже варенными, должны быть про-варены внолит во встхъ своихъ частяхъ. Нахожденіе въ колбасахъ полостей съ воздухомъ и жидкостями не допускается. Обработка колбасъ съ помощью древеснаго уксуса, креозота и тому подобныхъ веществъ, вмъсто надлежащаго конченія дымомъ (такъ наз. ускоренное конченіе), строго воспрещается.
  - В. Условія приготовленія колбасныхь товаровь.
- § 8. Для промышленнаго приготовленія колбасныхъ товаровъ необходимы следующія помещенія, а именно:

1) мастерская,

2) номъщение съ котломъ дли варки продуктовъ,

в) коптильня,

помъщение для сушки и хранения продуктовъ и

5) погребъ сь ледникомъ.

Помъщенія, въ которыхъ приготовляются колбасные товары, должны иметь въ вышину не менее 10 футовъ и достаточный кубическій объемъ, считая на каждое работающее въ этихъ номъщеніяхъ лицо не менье 53 кв. футовъ площади пола или 530 куб. футовъ воздуха. Кром'в того, какъ эти помъщенія, такъ и всь помъщенія, въ которыхъ сушатся и хранятся колбасные товары, должны быть снабжены вполнъ удовлетворительной вентиляціей.

Примъчаніе: Правило настоящаго § 9 касательно минимальной вышины колбасных мастерских въ 10 футовъ не распространяется на такія колбасныя мастерскія, открытіе которыхъ последовало до дня вступленія въ законную силу настоящихъ обязательныхъ постановленій, если мастерскія эти во всёхъ прочихъ отношеніяхъ вполн'є будутъ соотв'ютствовать требованіямъ настоящихъ постановленій.

§ 10. Полы въ мастерскихъ, а также въ помъщенияхъ, въ которыхъ варятся и хранятся колбасы, должны быть изъ цемента или асфальта, а стъны и потолки всъхъ помъщеній заведенія или цементированы или гладко оштукатурены и сверхъ того окрашены светлою краскою, допускающею мытье ихъ водою. Стёны и потолки въ сказанныхъ помещенияхъ могутъ быть также сдъланы изъ деревянныхъ, гладко струганныхъ и тщательно вашпунтованных росокъ, но въ такомъ случав должны быть надлежаще окрашены свътлой масляной краской. Трещины или щели въ стенахъ, по-

лахъ и потолкахъ ни въ какомъ случав не допускаются. § 11. Помъщенія, служащія для приготовленія и варки колбасъ,

должны быть снабжены надлежащими приспособленіями для стока нечистоть. § 12. Коптильня должна быть каменною и при томъ устроена такъ, чтобы въ ней легко было развить древесный дымъ въ необходимомъ количествъ, чтобы температура могла быть урегулирована по желанію и чтобы протокомъ воздуха было удаляемо изъ колбасъ надлежащее количество влаги.

§ 13. Въ помъщеніяхъ, въ которыхъ сушатся и хранятся конбасные товары, последніе должны быть размещаемы такимъ образомъ, чтобы вся наружная новерхность каждаго продукта, приходила въ соприкосновение съ воздушнымъ токомъ и отнюдь не касалась ни стънъ, ни столбовъ, ни по-

верхностей другихъ колбасъ.

- § 14. Всв помъщенія, въ которыхъ приготовляются и хранятся колбасные товары, а также всв предметы, приходящіе въ соприкосновеніе съ ними и съ матеріалами, изъ которыхъ продукты эти приготовляются, машины, аппараты, инструменты, столы и посуда должны исегда содержаты н въ безукоризненной чистотъ и опрятности. Въ особенности всъ ножи и ръжущія части машинъ и аппаратовъ должны быть тщательно очищены отъ ржавчины, прочіе предметы и части хорошо вылужены, эмалированы или окрашены масляной краской, деревянные же не окрашенныя столешницы. доски для прессованія продуктовь и посуда — должны быть возможно чаще
- вымываемы и выпариваемы. § 15. Пом'єщенія колбаснаго заведенія ни въ какомъ случав и ни подъ какимъ предлогомъ не должны служить кому бы то ни было для ночлега и жилья. Въ помъщеніяхъ, въ которыхъ приготовдяются и хра-

нятся волбасные товары и натеріалы, держать животные продукты, не назначенные въ пищу, строго воспрещается.

§ 16. Занимающіяся колбаснымъ промысломъ лица при работ'ї должен быть чисто и опрятно одіты, несить чистыє, вышиною, до щей, передники и вообще наблюдать въ соприкосновеніи съ продуктами, матеріалами и орудіями своего ремесла безукоривненную чистоту и опрятность.

§ 17. Лица, имъющія на рукахъ или на лицъ язвы, сыпи или гноящіяся раны, страдающія туберкулезомъ, сопровождающимся кашлемъ съ выдъленіемъ мокроты, страдающія вообще заразительными или представляющими отвратительный видь бользнями, а также лица, имъющія сношеніе съ больными, страдающими одною изъ нышеупомянутыхъ заразительныхъ болтаней. нь работамь конбасного промысла не допускаются.

#### III. Продажа колбасныхъ товаровъ.

§ 18. Къ продажѣ въ предълахъ гор. Феллина допускаются лишь такіе колбасные товары, которые по своему составу и качеству матеріаловъ, изъ которыхъ изготовлены, вполнъ соотвътствують требованіямъ §§ 4, 5, 6 и 7 настоящихъ обязательныхъ постановленій.

Продажа колбасныхъ говаровъ производится въ лавкахъ и на

рынкахъ. Развозная и разносная продажа этихъ товаровъ воспрещена. § 20. Помъщенія, въ коихъ производится торговдя колбасой, должны имъть въ вышину не менъе 10 футовъ и стъны и потолки ихъ доджны быть выкрашены наковой свётною масляной краскою, полы же устроены изъ цемента, асфальта или паркетныхъ плитокъ, а также изъ покрытыхъ линолеумомъ или окращенныхъ масляной краскою гладко струганныхъ, хорошо зашиунтованныхъ деревниныхъ досокъ. Прилавки и столы должны быть крыты кафлями и мраморными досками.

Примъчание: Правило настоящаго § 20 касательно минимальной вышины лавонь, въ коихъ производится торговля колбасой, въ 10 футовъ, не распространяется на такія лавки, въ которыхъ производится продажа колбасныхъ товаровъ до дня вступленія въ законную силу настоящихъ обязательныхъ постановленій, если павки эти во всехъ прочихъ отношеніяхь будуть вполн'є соотвітствовать требованіямь настоящихь постановленій.

§ 21. Таковою же краскою должны быть выкрашены также столы, козлы, чаны и лотки, употребляемые при продажь колбасныхь товаровъ на рынкахъ. Надъ столами должны быть всегда чистые полотняные наметы. Пользоваться ящиками, кадками и подобными предметами для подпиранія столешниць, а также рогожами для подстилки или покрытія товаровь вос-Товары эти должны быть постоянно поврыты чистымъ былымъ прешается. холстомъ.

§ 22. Вст немъщения, въ которыхъ предаются и хранятся колбасные товары, а также всё предметы употребляемые при продажё ихъ именоть содержаться постоянно въ безукоризненной чистотъ и опрятности.

Правило § 15 настоящихъ обязательныхъ постановленій, воспрещающее пользоваться помъщеніями колбаснаго заведенія для ночлега и жилья,

имъеть силу и для колбасныхъ лавокъ и кладовыхъ.

§ 23. Лица, занимающияся продажей колбасныхь товаровь, должны быть всегда чисто одъты и носить опрятный бълый, вышиною до шеи, фартукъ. Лица, страдающія болъзнями, указанными въ § 17 настоящихъ обязательныхъ постановленій, къ производству торговли колбасными товарами не допускаются. Въ давкахъ и у столовъ на рынкахъ держать собакъ и кошекъ не разрѣшается.

§ 24. Изложенныя въ §§ 1, 18—23 настоящихъ обязательныхъ постановленій правила распространяются также и на всё привозные колбасные

товары.

§ 25. Нарушенія настоящихъ обязательныхъ постановленій пресл'ьдуются и наказываются на основании подлежащихъ узаконеній.

§ 26. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу черезъ двъ недъли со дня третьяго опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостихъ, причемъ всв помъщения колбасныхъ заведений и лавокъ, открытыя до дня этой публикацін и не соотвітствующія по своему устройству требованіямъ §§ 8—23 (в 20) настоящихъ обязательныхъ постановленій, имъютъ быть или перестроены согласно послёднимъ или же закрыты не поздиће 1 сентября 1909 года.

Г. Рига, ноября 22 дня 1908 г.

M 950.

Губернаторъ Звегинцовъ.

#### Служебныя перемѣны.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфиаго округа:

Опредъляется на службу крестьянинь Курляндской губерніи Фрицъ Друвеніэкъ, онъ же Дравеисправляющимъ должность почтово-телеграфнаго чиновника VI разрида. не найму, въ Куртенгофское почтовое отдівленіе, съ 1 ноября сего

Приказомъ начальника Рижскаго почтове-телеграфиаго округа:

Назначаются: и. д. начальника Лейскаго ночтоваго отделенія, колл. рег. Антонъ Корсйво и п.-т. чиновники 6 разр.: Сасмакенскаго п. т. отдъленія, колл. рег. Жанно Скрендера и 2-ой Рижской городской п. т. конторы Иванъ Рютлане: Корейво испр. должность п.-т. чиновника

4 разр. въ Юрьевскую п.-т. контору, съ 28 ноября с. г., Скрендеръ начальникомъ Лейскаго почтоваго отдъленія, съ 28 ноября с. г., а Рютлане испр. должность п. т. чиновника 5 разр. во 2 Рижскую город. п.-т. к-ру, съ 1 ноября с. г.

M 34482.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Ревельской мъщанкъ Валли Вильгельмови в Зона открыть библіотеку въ гор. Аренсбургъ, по Длинной улицъ въ домъ № 5. № 10512.

Лифинидскимъ Губернаторомъ разрешено крестьянке Розе Якобовие Лестсманг отврыть фотографическое

заведеніе въ м. Оберпаленъ, Феллинскаго увада, въ домъ Ливаку. N 10509.

Прибалтійское общество кондитерово пріостановило свою діятельность на пять льть. M 11565.

По протоколу строительнаго отдёленія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному и д. Лифляндскаго Губернатора, разръщено герман-скому подданному Густаву *Гросману*  установить керосиновый двигатель въ столярной мастерской по Шатровой улиць, въ домь № 2, въ г. Ригь N 1480.

## Въдомость о повальныхъ болъзняхъ на скотъ въ Лифляндской губерніи

съ 8-15 ноября 1908 гола.

									•	съ і	8	-15	HO	яор	R	190	8	года	a. -							_										_			
		.,	He1 070	ER 4150 6 72 H 1 400 M 1	1000 1000	RYSCTE SELVE ROMÍN.	-	1	0 DI	вд	е <b>ž.</b>		Кр	yu <b>ns</b> i Ci	ro p Kora	orata :	го		0	ве	дъ			C	о б	a ĸ	ь,		C	B B	не	ä,	Ī	-,	и.		۲o.		Ī
Названіе эпизоотій и энвоотій.	Названіе увадовъ, воло- стей и селеній.	Время нервона- чальнаго понеденія болъвии.		Kpymaro porararo czora.	Овецъ.	Cofairs.	Ocrassion foundars.	Sabortuo.	Buagopostio.		Подоврательных, 3	Ocrassiocs consum.	aforbio.	Выздоровено.	-	Dogosparentents.	OALBREAT.	Оставалось, больныхъ.	aboatao.	Elado.	Больных.	Подоврительных.	CTRRRIOCE COMMENTS.	Safortro.	Hazo.	Больямур.	Подоврательных. 3	ставалось больныхъ.	Zaborkao.	Baropostao.	]	Подозрительния.	CAUSSIOCE COLEMNATE.	GOILEAU.	estoborgao.	Hazo.	DALIGITANA.	Octabaloce folknars.	Чпело неблагонолучных посоленій,
Сибирская нача.	Гор. Рига: Пасторать Катлакализ	12 нояб.	_	2	-			E			-	_   -	- 1		1 -				8		- H			8 8		9 -					Ī			38	1 —	1		100	1
Caffe	Веррозкій укадъ: Фольв. Райки	10 нояб.		98	_	-	-	-	_			- -	_ 2	-	2 -		_				_				- -	_				-	-	- -	-		2 _	2		_ -	1
कवं 100 13व 13व	Им. Пивкенгофъ	11 вояб. В "	 	=	=		1	_		-	_		- -			===	-		- -	-	_					_			17	- 1	1 _	1-1	3 -	<u> </u>	7 8 —	4		_ 1	4 1
4 7 # 6 B I	Итого по уведу  Юрьевскій увадь:  Им. Контота.  Им. Лайва  Адацинеская вол., ус. Кедеви.	10 іюдя 6 окт. 24 авт.				_ 6	7 — 7 — 5 –																					3 1	4-	2 1	2		2 -	3 -	4 _	2		<u>-   1</u>	2 1 3 1
	Итого по уваду Итого по губервів	_		-		8 12	9 _			_		1	-  -		1	- - - -	-		-		<u> </u>	<u> </u> -		-	<u>-                                     </u>			4	25	_ 11	B	- 2	5	<del></del>	9 —	3:	- 1	_  2	5 3 2 5
ngal <b>kara</b> p- ropayk <b>a.</b>	Валковій увадь: Квельская вол., ус. Коосауць	24 ort.	_	21		_ -	_			_					2			1						_ -	<u> </u>					_		-			3 —	2			i
Злокачественны катер- ральная горачев.	Фелинскій убада: Адаверская пол., ус. Теосе Итого по губернів	9 пояб.	_	12	_			-				_ -	_ 1		1 -	  -			_		_					_		-		_				_	1	1			1
é	Верроскій убадъ: Кароленская вол., корчая Весон .	3 вояб.	2		_	_		1	-	_	_	1 -					_				_			_ -					_	_					1				1 1
Z.	Эвельскій убадь: Карм. вол., ус. Мельдерь Ус. Сяммо Ус. Куре	25 087. 20 42 6 2	4 3 4	_			- 2 - 1 2			=======================================	_	2 - 1 - 2					-		_		_													2 -					2 1 1 1 2 1
Ящуръ	Ринскій убядь: Сириверская вол., ус. Скудремы Даленская вол., ус. Л. Вачи	30 out. 10 "	=	31 14		- 1	+			-			4 6	11-				6			<u>-</u>							- 1		1			_	1	6 4				6 i
па.	Итого по уводу и губернів  Ражовій укадъ: Им. Ленневардень.	 18 aup.	_	94		_   -	3 —					Ť	0 -	5	-   -	-  -	3(									_		- 1		1 -		-\\\\\\\\\\\\\-	Ť	50 -	7 0		Ť		6 2
Ипфекціонный катаррь вазгаляца.	Фединаскій убядз: Подм. Кана	20 сент.	_	117								1_	2	12	_	_	30	-			_			-	-	_			_	_ -			ᆠ	12 -	_ 12		1		1
Инфлю- энцэ.	Юрьевскій убада: Аякарская вол., ус. Марсусе	25 окт.				_ -	2	1	_ 1	-		2 -									_													Ī	1 2	Π		<u> </u>	2 1
н суво.	Рижокій убадь: Сел. Усть-Двинскъ Им. Клейотентофъ	9 non6. 9 ,	7	Щ.	_	i - i -		1			- }	-   -			-   -		-				_			1 -	- 1 - 1										1 -		1 -	-	i
D to the do a	Итого по уведу  Корьевскій убедь:  Рингенская вол., ус. Лаури	6 вояб.	7	8	_	1 -		1 -				-	2			2 -			{		-			1 -	2	1								_	3		3 -	_ -	- 1
	wrote no theeburn I		<u> </u>	~!		-1_		٠٠٠	. 1			1				-1					لتبط		<u>• - 1</u>	<u> </u>	, 41			<u> </u>	-1	-,-			-!-		J;—	1 21	41 -		<u>-1 3</u>

#### Судебныя объявленія.

Председатель Перново-Феллинскаго мирового събяда доводить до всеобщаго свъдънія, что срочныя засъда-нія мирового съъзда въ 1909 году им вють быть по следующим в числамь: ох 10р. Пернови: съ 26 по 31 января, съ 16 по 21 марта, съ 26 по 30 мая, съ 20 по 21 и съ 23 по 25 іюли, съ 15 по 19 сентября и съ 9 по 13 ноября и вз гор. Фелмини: съ 23 по 28 феврани, съ 24 по 25 и съ 27

по 30 апръля, съ 22 по 23 и съ 25 по 27 іюня, съ 17 по 22 августа, съ 12 по 17 октября и съ 7 по 12 № 6354. декабря.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отділенію, согласно 221 ст. положенія о нримъненіи суд. уст. Императора Александра П въ Прибадтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что 12 декабря 1908 г., въ публичномъ

судебномъ засъданіи означеннаго отдъленія будеть прочтено духовное завъщание Либавскаго мъщанина Вильгельма-Фридриха Вильгельма Кэлера (Келлера), умершаго 19 ноября 1905 г. нъ гор. Лемзалъ. № 4555. Ni 4555.

Списокъ дълъ, назначенныхъ къ слушанію въ судебныхъ засъданіяхъ 1-го уголовнаго отделения Рижскаго окружнаго суда на 3, 8, 10, 12, 17 я 22 декабря 1908 г. въ гор. Ригь.

#### На 3 декабря.

- 1) О Францъ Кучинскомъ, обв. но 1535 ст. удож. о нак.
- 2) О Антонъ Вейде, по 1545 ст. ул. о нак.
- 3) О Оснит Грижист и др., по 13, 1 ч. 1647 и 2 ч. 1649 ст. ул.
- 4) О Владимиръ Пурнисъ и др., по 1654 ст. ул. о нак.
- 5) О Францискъ Степанъ и др., по 13, 16541 ст. ул. о нак.
- 6) О Алекстт Карелинт, по 2 ч. 1484 ст. ул. о нак.

7) О Юрін Страздовскомъ, по 13 | будеть выдана выпись вакладной, за- | скимъ м'естамъ и должностнымъ ли- | должны предъявить документы и 1642 ст. ул. о нак.

#### На 8 декабря.

- 1) О Янъ Якобсовъ, обв. по 1489 ст. ул. о нак.
- 2) О Петръ Станкевичъ и др., по ч. 347 ст. ул. и 134 ст. уст. о нак. 3) О Борисъ Потаповъ, по 366 и
- 2 ч. 1433 ст. ул. о нак.
- 4) О Афанасыи Орловскомъ, по 1651 ст. ул. о нак.
- 5) О Альфредъ Андревъ, по 8 ч.
- 1655 ст. ул. о нак.
- 6) О Эмиліи Клембергъ и др., по 1585 ст. ул. о нак.

#### На 10 декабря.

- 1) О Яковъ Бойтманъ и др., обв. по 13, 1453 ст. ул. о нак.
- 2) О Іоганнъ Сиккъ и др., по ч. 1655 ст. ул. о нак.
- 3) О Людвигъ Пацевичъ, по 1 ч. 1535 ст. ул. о нак.
- 4) О Яковъ Блуманъ, по 1430 ст. улож. о нак.
- 5) О Александръ Трейратъ, по 269<sup>1</sup> ст. ул. о нак.

#### На 12 декабря.

- 1) О Людвигъ Линде, обв. по 2 ч. 354 ст. ул. о нак.
- 2) О Янъ Ашкевить и др., по 1 ч. 452 ст. ул. о нак.
- 3) О Янъ Вейсманъ и др., по 264 и 267 ст. ул. о нак.
- 4) О Андрев Граудинв, по 1 ч. 1469 ст. ул. о нак.
- 5) О Вильгельминъ Бергманъ, по 1592 ст. ул. о нак.
- 6) О Михаилъ Петровъ, по 9, 13 и 1647 ст. ул. о нак.

#### На 17 лекабря.

- 1) О Михаилъ Спрогисъ и др., обв. по 1629 и 1632 ст. ул. о нак.
- 2) О Юліусв Вакерманв, по 354 и 359 ст. ул. о нак.
- 3) О Янв Ассорь, пс 2 ч. 623 и
- 265 ст. ул. о нак. 4) О Павлъ Матвъевъ, по 1 ч. 1483 ст. ул. о нак.

#### На 22 декабря.

- 1) О Клементіи Герасимовичъ и др., на 1689 и 2 ч. 1490 ст. ул. о нак.
- 2) О Гедертъ Эрдманъ, по 1456 и 2 ч. 1455 ст. ул. о нак.
- 3) О Робертъ Виркганъ, по 1692 ст. ун. о нак.
- 4) О Карив Фрейманв, по 9, 13 и
- 1654 ст. ул. о нак. 5) О Адольф'в Салин'в и др., по 2 ч. 1655 ст. ул. и 172 ст. уст. № 114287. O BRE.

#### Вызовы.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отдъленію, согласно опредъленію своему состоявшемуся 14 октября 1908 года и вследствіе просьбы мъщанина Даніила Юрьевича Палесь, вызываеть неизвёстнаго владильца закладной на 2500 р., выданной 9 апрыя 1868 года Густавомъ Іоганномъ Пальза въ пользу Христіана Пальза (званія и отчествъ изъ дъла не видно), ингроссированной того-же 9 апрыя 1868 года за № 33/339 на расположенную въ 1-мъ ипотечномъ округъ гор. Дерита, нынь Юрьева, за кръп. 248 недвижимость и снабженной бланковою нередаточною надписью, для представленія означенной запладной въ окружный судъ и заявленія по оной своихъ правъ и претензій въ теченіє 6-ти мфсячнаго срока со дня припечатанія 3-й публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ, съ предвареніемъ, что по истечении означеннаго срока просителю Даніилу Юрьевичу Палесъ

мвняющая подлинникъ оной, который будеть признань уничтоженнымь.

Nº 44814.

#### Утраченные документы и веши.

Лифляндскимъ губерискимъ правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свёдёнія, что выданное германскому подданному Іогану *Шпицу* (онъ-же Спицъ и Кестеръ), 4 декабря 1890 г. за № 7510, свидътельство на водвореніе въ предвлахъ Россійской Имперін имъ утеряно и считается недібіствительнымъ. Взамѣнъ этого сви-дѣтельства названному Шиицу вы-данъ 28 ноября с. г. за № 1530 № 1532. дубликатъ.

Присяжный ватершауть гор. Риги объявляеть объ утерѣ дубликата диплома на званіе капитана перваго разряда Фридриха Яковлева Калнина, выданнаго изъ учебнаго отделенія отдела торговаго мореплаванія 29-го ноября 1905 года за № 1083, — при полномъ крушеніи русскаго корабля "Лилли" 17 октября 1905 года въ Каттегатъ. M 883.

Спанкауское волостное правленіе симъ объявляеть, что купчій актъ на крест. дворъ "Тиггазе № 18" казен. имънія Шпанкау, выданный Прибалтійскимъ управленіемъ госуд. имуществъ 11 сентября 1885 года на ими Карла *Вальдсонз*, утерянъ последнимъ, а поэтому означенный купчій акть следуеть считать недействительнымъ. N 2584. 3

#### Розыски.

Мировой судья 18 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваеть: 1) крестьянина Буртнекской волости, Вольмарскаго увяда, Лифл. губ., Яна Марцева Абеля, 20 лвть, обвин. по 38 ст. уст. о нак., для исполненія надъ нимъ приговора отъ 18 іюня 1907 года и 2) мъщанина гор. Либавы Августа Юліусовича Лакшевича, обвин. по 38, 42 и 45 ст. уст. о нак. (по 2 дъламъ), для врученія ему копій заочныхъ приговоровъ.

NA 810. 8

Рижское убадное полицейское управленіе объявляеть о розыскі крест. Нитауской вол., Рижскаго увзда, Петра Янова *Крастина*, 22 лѣтъ, бъжавшаго 23 іюдя 1907 года съ наружныхъ работь въ м. Больдераа. Крастинъ осужденъ приговоромъ Рижскаго окружнаго суда отъ 12 апръля 1906 года, на основ. 2 ч. 1655 ст. улож, о наказ., къ дишенію всёхъ особенныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ правъ и преимуществъ, къ отдачъ въ исправительныя арестантскія отдёленія на два съ половиною года. N 6001. 3

Гольдингенскан мъщанка Эмилія Тайерманг, подпискою, данною 24-го января 1908 года Границкой таможнѣ, обязалась уплатить 5 р. за заграни :вый паспорть, выданный ей Россійскимъ консудомъ вь Вънъ 26/XII 1907 г. за № 407.

Въ виду того, что названная мъщанка, а равно и ея мать Паудина Тейерманъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, на жительствъ въ городъ Ригь обнаружены, Лифляндскій Губериаторъ предписываетъ всемъ полицейцамъ о розыскъ мъстожительства Паулины и Эмиліи Тейерманъ, а равно и принадлежащаго имъ имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканів сказанной недоимки наспортнаго сбора, N 10000, 2

Крестьянинь Пуковской волости, Игуменскаго увада, Минской губ. Василій Якимовъ Цепрко, подпискою данною 18 апръля 1908 года Вержболовской таможив обязался уплатить 75 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригъ 12 мая 1905 года за № 1908.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно сообщенію Минскаго губерискаго правленія на жительствъ по мъсту приписки не розысканъ, Лифляндскій Губер-наторъ предписываеть всёмъ полирозысканъ, цейскимъ мъстамъ и должностнымъ ницамъ о ровыскъ мъстожительства крестьянина Василія Якимова Цвирко, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки наспортнаго сбора. 36 10323. 2

Друйская мъщанка Рейза Гитино, подпискою, данною 29 мая 1908 г. Вержболовской таможив, обязалась уплатить 60 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригь 30 декабря 1905 года за N 7293.

Въ виду того, что названная мъщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи, на жительствъ въ гор. Ригв не обнаружена, Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всемъ полицейск. и фстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ мъстожительства Рейзы Гитинъ, а равно принадлежащаго ей имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паснортнаго сбора. N 10111. 2

Учитель нъмецкаго языка Рижскаго городского реальнаго училища Эрнесть Рудольфовичь Гурланда, подпискою данною 22 мая 1908 года Александровской таможит обязался уплатить 15 руб. за просрочку заграничнаго паспорта. выданнаго ему въ гор. Ригъ 23 мая 1907 года за

Въ виду того, что названный учитель, согласно сообщенію Рижскаго городского полицейскаго управленія на жительств'в въ гор. Риг'я не розысканъ, Лифландскій Губернаторъ предписываетъ всъмъ полицейскимъ мъстамъ и должностнымъ дицамъ о розыскъ мъстожительства Эрнеста Рудольфовича Гурланда, ранио принадлежащаго ewv имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 10440.

#### Подряды, поставки и аренды.

Въ комитетъ Рижскаго военнаго госпиталя назначены торги на 18-го декабря 1908 года, въ 12 час. дня, на набивку госпитальныхъ лединковъ REHOMB.

Желающіе торговаться могуть видъть кондиціи въ канцеляріи означеннаго госпиталя ежедневно отъ 10 час. утра до 2 час. пополудни, кромъ табельныхъ и воскресныхъ дней, а въ самый день торговъ званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и залогъ подъ неустойку изъ 20%/о подрядной суммы.

Залоги принимаются всв дозволенныя закономъ. N 4827, 3

#### Торги.

#### Поправка.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Грибовскій,

симь объявляеть, что въ публикація о продажь имънія Караулова, помъщенной въ 106 номеръ Лифл. Губ. пенноя вы том подъ, вкралась оппибка, а именно: день продажи имънія указань 15 декабря с. г., а въ дъйствительности следуетъ читать 13 денабря с. г. № 3605.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събзда по 2 и 7 участкамъ, жит. въ гор. Ригѣ, по Канавной улицѣ № 11, объявляеть, что, во исполнение ръщения мирового судьи 9 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 12 декабря 1908 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, по бол. Лубанской улицв, въ домв № 40, будеть продаваться движимое имущество Арона Шермана и Менделя Гиновкера, состоящее изъ кобылы съ жеребенкомъ, телъжки, роспуски, 135 овечьихъ шкуръ и проч., оцененное на сумму 182 пуб.

Опись, опънку и продаваемое имущество можно видъть въ день про-M 1193

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Даникъ,

жит. въ гор. Ригв, но Курмановской ул., въ домъ № 24, объявляетъ, что въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, зъ гор. Ригъ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слъдующій недви-: вінёми вымиж

14 февраля 1909 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее крестьянину Петру Янову *Паэіле*, расположенное въ Вольмарскомъ утадъ, Лифляндской губерній, и заключающееся въ крестьниской усадьбѣ "Кална-Клингеръ", за крѣпостнымъ № 589, стоимостью 28 талер. 49 грош., выдъленной изъ дворянскаго имънія Кенигсгофъ, на удовлетвореніе претензін Яна Сприцева Диммиса, Лены Сприцевой Попъ. Анны Сприцевой Медикъ и Евы Сприцевой Шкинкись, въ суммъ 145 руб. 84 коп. съ процентами съ 21 мая 1908 г. по день платежа и 110 руб. 35 коп. издержекъ.

На имъніи лежать, кромъ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 5800 руб. Имѣніе это оцѣнено для публичной

продажи въ 500 руб., но торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оценки, или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выще.

 $\Pi$ 

7 марта 1909 г., въ 10 час. угра.

Принадлежащее крестьянину Павулу Данциту, расположенное въ Рижскомъ ублуб, и заключающееся въ крестьянской усадьбъ "Мазъ-Инкенъ", за кръпостнымъ № 1406, стоимостью 28 талер. 59<sup>68</sup>/112 гроц., выделенной изъ дворянского именія Юргенсбургь, — на удовлетвореніе претензіи Лифляндскаго дворянскаго земельнаго кредитнаго общества за неплатежъ послъднему срочныхъ ваносовъ по ссудъ въ суммъ 2800 руб.

На имъніи лежать, кромъ означенныхъ претензій, ипотечные долги на сумму 1200 руб.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 3200 руб., но торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оценки, или съ суммы преимущественныхъ требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ сумиъ выше.

Крепостныя вниги на означенныя имънія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣностномъ отделеніи.

Лица, имъющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устраынжлод публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ последствій, указанныхь въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Вст бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имъній, открыты для обозранія въ канцеляріи 3 гражданскаго отдёленія Рижскаго окружнаго CVHa. № 3286, 3289.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Троицкій,

жит. Васильевской части, 2 участка, по Малому просп. д. № 6, симъ объ-

No No

Со станцій

явияеть, что на удовиствореніе пре-тензіи Надежды Тимофеевны Жуковой, по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда за № 1270, по закладной кръпости остальныхъ неустойки, суд. и за веденіе діла издержекть, а всего 9885 руб. 21 кон. съ проц., и въ пользу С.-Петербургскаго общества вваимнаго кредита по исполнительному листу С.-Петербургскаго коммерческаго суда за № 5792 — 603 р. 60 коп. съ проц., — будетъ произво-диться 15 априля 1909 года, съ 10 часовъ утра, въ вал'в вас'вданій при 12 отдівленіи С. Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго именія, принадлежащаго художнику архитектору Ивану Петровичу Володихину, заключающагося въ участкъ земли, мърою  $154^{1}/_{6}$  кв. саж., съ каменнымъ шестиэтажнымъ и мансардою домомъ, состоящаго въ С.-Петербургъ, Васильевской части, 2 уч., по Среднему проспекту, подъ полицейскимъ № 9.

Именіе это заложено: С.-Петербургскому городскому кредитному обществу въ 84700 р., Россовой въ 50000 руб. съ проц., Тищенко въ 10000 руб. сь проц. и взыскательниць Жуковой въ 7000 руб. съ проц. и будетъ продаваться въ цёломъ составе.

Торгь начнется съ оценочной суммы 220000 руб. M 2268.

Получатели

Судебный приставь Витебскаго окружнаго суда Мычникъ,

жительствующій въ гор. Велина по Горъмой улицъ въ домъ Турика на основания 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд. объявляеть, что 30-го января 1909 года, въ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имущества, принадлежащаго дворянкъ Екатеринъ Степано-вой Свирщевской, заключающагося вл 2601/4 десятинахъ вемли въ 2 станъ Велижскаго убзда, при им. Тросно, оцененнаго въ сумме 1300 р. Именіе это въ общемъ владеніи не состоить, заложено вийстй съ остальною частью именія Тросно въ сумме 14400 руб. у Наталіи Казаковой, оть которой право перешло къ Софіи Соренсъ.

Продажа будеть производиться при Велижскомъ увадномъ събадъ на удовлетвореніе дворянка Софіи Михайловой Соренсъ въ суммъ 15247 руб. 38 жоп N 1295.

Судебный приставъ Великолуцкаго окружнаго суда Барковскій,

живущий въ гор. Великихъ Лукахъ, объявляетъ, что 31 анеара 1909 г., въ 10 часовъ утра, въ вданіи Великолуциаго окружнаго суда будеть продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имъніе крестьянина Опочецкаго увзда, Копылковской вол., дер. Ракачино, Сергъл Андреева Красношекова, заключающееся въ 59 десятинахъ, болъе или менъе, земли въ приселкъ Стригелево, съ ностройками и посвяннымъ хлебомъ.

Имъніе это находится Псновской губ., въ Великолупкомъ убядъ, 2 станъ Вагорской волости; назначено въ продажу на удовлетворение взыскания Невельскаго мъщанина Мирона Ульннова Селезнева въ суммъ капиталь-наго по закладной долга 3000 руб. съ 6°/о съ 14 октября 1907 года по день уплаты, судебныхъ издержевъ 27 руб. и за веденіе дъла 196 руб. 27 коп.; оцънено имъніе въ 3450 р., съ каковой суммы и начнется торгъ.

Имъніе это находится въ залогъ: 1) въ Виленскомъ земельномъ банкъ въ суммъ 2400 руб. и 2) у взыскатели Селезнева въ суммъ 3000 руб. съ проц. Всв бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имбиія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.

За Лифляндскаго Виле-Губернатора, Старшій Советникь Остроуховь.

И. д. секретаря Ливенъ.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Har, nast

Управленіе Съверо-Западныхъ жельних дорогь симь обънвляеть, что неженовменованныя авки багажа и грузовъ, невостребованныя въ сроки, установленные ст. 40 и 90 общества устава Росс. дорогь, назначены въ продажу съ аукціоннаго торга на станціяхь назначенія:

Отповретеля

	<u> </u>		1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		Pys.	R.	-
11000	4 : ***	На ст. Лвйсгольмъ — 22	н 24 марта 1909 г., въ	12 чвс.		•	
113284	Гевель.	гельсь и дверь жел.	Кренчицкій.	∤ Прод. дубд,	9	78	ś
27611	Москва.	Мапуфактурный.	Гоффъ.	Круаъ.	110		-
11000	) HEGGINERY	Мотеріа. На ст. Юрьевь — 1 и	Poccinca. O-Bo.	Пред. дубл.	] [	78	,
248	В   ННовгородъ.	Овчинный.	б апрыя 1909 г., въ 19   Лапинъ.		1.105		
69991	Москва.	Галантерейный.	Гринбаумъ.	Пред. дубл.	137	-	
16033	l Вольмаръ,	Багажъ.	- panou323,	7 7	45	27	
4670	Анценъ.	,		1 =		-	- 1
159		, ,	1 -	· _	1	-	•
7369		,	<u> </u>		$\perp$		
20062		Домашнія вещи.	Каганъ.	Пред. дуба.	200	1 _	
36853		Гербарій.	А. Введенскій.	Н. Введенскій.		1 _	. :
156403 293800		Юбан.	Леренивиъ.	Пред. дубл.	83	25	, i
293486		Кынги печат.	Карбаспиковъ.	" "	10	70	
298219		n n	, ,	v »	10	45	
293009	~	99 NF	Башиаковъ.	n n	84	90	.
292831	, "	) n n	Рацкоръ.	77 79	20	1 -	- }
292840		ם מ	Карбасивковъ.	25 25	17	48	
56639		n n	Панафидина.	" "	42	80	Į
56520		" "	Карбасниковъ.	27 19	21 22	-	
56312	,,	" "		מ מ	10	70	ď
22498	, i	7 9	Горбуновъ.	7 7	10	100	١
140009		Машины швейн.	Там А-во.	7 7	5	39	ŀ
143641		Кожевенный.	Моркусъ.	" "	104	44	
287043		Москательный.	Розенавфть.	7 7	88	30	
41752		Веревки.	Маръ.	7 7	19	20	
11268		Кондитерскій.	Зеберга.	n n	25	20	- 1
18090	Ритв.	Резиновый.	Таль.	" "	1 -		ŀ
16025	, "	Бугыля.	"Проводникъ". Робинсонъ.	<b>»</b> »	94	53	ł
12563	. "	Бунага оберт,	Лейчъ.	n n	8	30	-
173588	Торенсбергъ.	Рессоры.	Янсонъ.	n »	37	98 80	-
179507	2 Openooch B	Бълье.	Вейнбергъ.	77 77	20	50	-1
171341		Сола.	Транцелатъ	H	6	50	1
	, "	На ст. Загиндъ — 3 и 3	аповля 1909 г., въ 12	, тапа тапа тапа тапа тапа тапа тапа тап	, 0	30	Į
8B468	СПетербургъ.	TOEL.	Эльбенъ.	През. лубх.			}
00000		_На ст. Верро — 8 и 10	апрали 1909 г., въ 12	78C.	1	,	Ì
30900	Рига.	Черния.	Арналь.	Пред. дуби.	69	61	[
02459	Гродно.	, Манины швейн,	Гоніондаскій,		144	87	1
24167	Рига.	На ст. Валкъ — 9 и 13   Чай.	з нарта 1909 г., въ 12	48C.			1
12265	I HIG.	Наживкъ.	Боткинъ. Фуксъ.	Пред. дубл.	35	15	١
	Лежнскъ.	Веревки.	Грузинъ,	א א	SI	40	1
191688	Динскъ. Бълостокъ.	Шляпы,	Выгодская.	и в	56	50	Ì
422047	СПетербургъ.		Богдановъ.	77 79	45	55	ł
		На ст. Вольнаръ — 8 и 1	0 апраля 1909 г., въ 15	7 P	į TO	1 00	ı
24092	Венденъ,	Ввляжь,	_		1 _	۱ ـــ	1
154877	PEIB.	Мануфактурный.	Левить.	Пакшевъ.	72	68	ı
174488	Торенсбергъ.	Краски.	Kaccera.	Пред. дубл.	35	_	İ
18138	Para.	Мвнуфактурный,	Маркузе.	Кампе.	43	56	1
104779   104258	Москва.	Суконный.	Ратнеръ.	Пред. дуба.			П
104200	7	На ст. Венденъ — 9 и 1	2 archer 1000 s se 10	, , ,	I — I	<b>—</b>	П
65624	Варшава.	Модный тов.	Горонъ.	480;		40	ł
121677	СПетербургъ.	Модима тов. Кадка.	Клезбергъ.	Пред. дубл.	44	40	i
7275	Para.	Вино виногр.	Шааръ.	» л	50	29	ŀ
16210		Ящики.	Краувинсь.	n .n	"	20	l
19663	n,	Мыло.	Бирганъ.	9 9 9 9	43	_	ŀ
71148	Диинскъ.	1	Грузинъ.	,, ,, ,, ,,	49	20	ı
9033	Мосива.	Сѣжена огор.	Фадъевъ.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			l
24350	Рига.	Вино виногр.	Шавръ.	» »	106	05	ı
30855	77	Печатныя произв.	Линъ.	7) n	35		{
582	n	Багажъ.			1 — I	_	l
19041	D	На ст. Легать — 11 и 14	апръзя 1909 г., въ 12	Vac.			
12941 459155	Рига.	Пряже жерст.	Гутнеръ.	Пред. дубл.	189	37	l
-00109	Варшава.	Галантерейный. На ст. Зегенольдъ — 15 к	Альтинидь. 17 пробра 1969 г. въ 1	2 200	118	63	
8098	Paramanana		re outhern roos til ne f	ы 300, 			
	Розенговская. Рага.	Багажъ.		_		_	Ė
155 {		9	<u>.                                    </u>		[	_	. '
563	,	10	— · i	_ :		_	
	•	, ,	•	34	11038	. 9	

## Акціонерн. Общество Рижскаго Прокатнаго Завода въ гор. Ригь.

Ликвидаціонная комиссія Общества Рижскаго Прокатнаго Завода имбеть честь довести до свёдёнія г.г. акціонеровъ, что въ настоящее время оказывается возможнымъ выдать на каждую акцію дальнёйшіе

#### Руб. 17.

Ликвидаціонная комиссія просить г. г. акціонеровь предъявить выданныя имь въ своє время свидътельства для полученія означенной суммы Ряжскому Отдъленію Рус-скаго для вибиней торговли Банка.

Ликвидаціонная комиссія.

## Общество Ринскаго чугунолитейнаго и машиностроительнаго завода обът. Фельзеръ и Ко. въ Ригъ

доводить до свёдёнія владёльцевь облигацій общества, что 15-ый тиражъ погашенія облигацій І-го выпуска в 8-ой тиражъ погашенія облигацій ІІ-го выпуска, будуть произведены 31-го декабря 1908 года, въ 12 час. дня, въ копторф завода, находящейся въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 184.

## Утрачена

во время пожара предварительное сви-дътельство Россійскаго Транспортваго и Страховаго Общества за № 51995/1646 и симъ считается

недвиствительнымъ.

К. Вейнбергъ.

#### Управленіе Риго-Орловской ж. д.

симъ доводитъ до сведени публики, что, на станцін Рига тов. **5-го декабря** с.г., въ 10 час. утра, будутъ

#### продаваться

съ аукціоннаго торга 200 к. луку ръпчат., въс. 610 пуд., по отпр. Ясаково— Рига № 2557. № 83.

### **Управ**леніе Риго-Орловской ж. д.

симъ доводитъ до свъдънія публики, что на станціи Рига тов. **5 декабря** с. г. въ 10 час. угра, будуть

#### продаваться

— — съ аукціоннаго торга З ящ. горчицы разв., вѣс. 9 пуд. 34 фунт., н 2 ящ. пюре изъ томатъ, вѣс. 8 п. 5 ф., по матъ, въс. 9 п. 11036.

## сиисокъ изданій,

имъющихся

ВЪ ПРОДАЖЪ въ Лифияндской Губериской Типографіи.

Собраніе узаконеній и распоряженій правительства, опубликованных въ Лифляндских Губериских Въдомостихъ въ 1893—1901 гг., ст приложеніемъ подроби оглавленія, влавянтнаго и хропологименскаго правоженемы подроен оглавления, влфавитияго и хронологическаго указателей, — вы бумажномы ко-решкъ за 1 годы. Инструкція полицейскимы урядникамы, утвержден. Мин. Внутр. Діль, 28-го іюля 1887 года: на русскомъ изыкъ

на латышскомъ нзыкѣ на встонскомъ языкъ на встонскомъ языкъ
Краткое руководство для комиссаровъ по крестьянскимъ дъямъ (взд.
по распоряженю Г. Лифляндскаго
Губернатора) 1889 г.
Ноложеніе о крестьянахъ Лифляндской
гибеннів 1860 года на вімовкомъ

губернія 1860 года, на ивмецкомъ 

Правила о губерискихъ по крестьянскимъ дъламъ присутствіяхъ въ Црибалтійскихъ губ.

Положение о государственномъ квартирномъ налогѣ в инструкція о по-рядкѣ опредѣденія и взиманія государственнаго квартирнаго налога, законъ 1893 г.

20

### Въ Лифл. Губернской Типографіи

поступили въ продажу:

#### плакаты

объ оплатъ маркою благотворительнаго сбора билетовъ, отби-раемыхъ у публики при входъ на увеселение или зрълище.

## Въ Лифл. Губернск. Типографіи

имъются въ продажъ слъдующія бланки для книгъ волостныхъ

для журнала для оспопрививанія,

- вниги списка чужимъ лицамъ,
  - книги для записи почтовыхъ повъстокъ на страховую корреспонденцю.

Управление Риго-Орловской желбзной дороги доводить до всеобщаго сведения, что нижепоименованным отправки, невостребованным получателями по истечение срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жен. дор., будуть проданы съ публичнаго торга на станции Рига товарная: грузы — 31 марта 1909 г., а багажъ — 30 апрёля 1909 года. Оставшеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будуть подвергнуты второму, окончательному торгу на той же станции: грузы — 30 апрёля 1909 г., а багажъ 27 мая 1909 г.

Станці	<del></del>	Ж.№ отправокъ.	Фамі	1	Родъ груза.	Въ		Ha
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.		П.	Φ,	P.
			станціи Ри					
Эеодосія Южв Москва МКВ	Рига тов.	12578 22812	Стамболи. Сизовъ.	Пред. дубл.	Табач. изд. Шапки мъхов.	6	30 8	
	n n	22879	Петровъ.	» »	Овчины иск.	4	16	•
	" "	27961	Волковъ.	" "   11 H	Марля,	8	15	ţ
", РУ́р.	» »	875310	Канино.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Шаяпы мехов.	2	37	
	77 Y	375686	Царева.	2 7	Шляпы.	5	3	
Істропавловскъ "Сиб.		20751	Вост. общ	Manage 7	Шкуры сух. невыд.	407	30	}
Гомскъ Сиб		2179 112092	Нач. ст. Поповъ.	Моксъ. Пред. дубл.	Шары слекл. Ончинки иск.	8 4	35 5	ł
		112379	Шеткинъ.	л п	Замки жел.	4	8	į
босква МКаз.	, , , , ,	408936	Чубсровы.	7 7	Шапки мехов.	2	27	1
рвамасъ "	7 7	7490	Ристер.	n n	Посуда стекл.	8	18	1
Госива Съв.	n n	61099	Лойвич.	וז ת	Шапки мъх.	3	27	1
, , , , , , ,	·} " " .	62090 68201	Длугачъ. Жучкова.	, n n	Платки шерст.	1 3	7	
Годзь ЛФ	n n	482951	Фридманъ.	# `n	Сукно солд. Шерст. тов.	3	10	ł
юдав и ж.	7 7	342071	Вилить.	, ,	, ,	7	24	ļ
n n	, ,	372072		, ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	7	9	}
" " · · · · ·		371879	Горфинкель.	" "	и п	2	33	} `
n n	" "	372235	Я. Герсонъ.	Рапопортъ.	ж и	48	34	
n n	n n	484737	М. Энштейнь. Кашайки.	Пред. дубл.	n n	3	_	l
<b>"</b> " • • • • • • • • • • • • • • • • • •	n n	22242 327886	лашанки. Азахъ.	* . H	" "	5 2	6 10	
н н	" "	373673	Левъ.	ו יד יד יד	, "	2	12	ł
л <del>и</del>	" "	374365	Ризенбергь.	, , ,	Хл." бун. "изд.	15	4	!
	7 7	488048	Рупферъ.	, , ,	Шерст. тов.	11	28	}
n n	, ,	329836	Граманъ.	» »	Хл. бум. изд.	4	8	l
n n	וו וו	23506 89105	Гросбергь.	n n	CTURE TRADE	16	38	
(винскъ	" "	8051	Г. Гартевъ. Мельниковъ.	77 19	Стулья гнут. Вочки пор.	11 4	18 4	į
уббежьнъ	מ מ	2800	Паукстинъ.	n n	" "	4	20	İ
Винскъ	מ מ	89720	Узолинъ.	у п	Съмя яблочи.	_	5	
,	, ,	89747	Бр. Л. М. Марголисъ.	n n	Мануф. тов.	12	25	
_ #	) " "	89721	Уволинъ.	n "n"	Свия яблочи.	-	1	
Плокъ	1 " "	54 <b>39</b> 89900	А. Силинъ.	Э. Зандаў.	Бочка пор.	_ 	37 10	
винскъ		2646	Л. Браудо. Упр. сър. водъ.	Пред. дубл.	Гильзы папир. Гразь минер.	5	25	Ì
Варшава Ирив		242487	Венгольдъ и Кранцъ.	מ ה	Бронз. изд.	3	34	ļ
, , , , , , ,	n n	282230	Опенгеймъ.	n n	Формы дер. ст.	12	_	}
π n · · · ·	7 7	281032	Гринциндлеръ.	Аренсонъ.	Шляпы.	3	18	1
, , , , ,	» »	279243	Фишманъ.	Пред. дубл.	Цынк. изд.	4	25	l
Радомъ Вълостокъ Пол	" "	37766 31970	Конъ и Ко. Рабиновичъ.	n n	Стулья бук. Кожев, тов.	22 9	24	l
Сверь Ник.	ת מ	39774	Шиваркияъ.	n n	Лайк. опойк.	2	25	
Прославль Свв.	" "	2147	О-во по Волгв.	7 7	Сукно.	30		
Шпола Ю. <b>-3</b>	, ,	17704	Гольбергъ.	7 7	Кожи жер. невыд.	31	30	
Хролинъ "	מ ת	4245	Меламсъ.	מ מ,	Кирпич. огн.	1	_	
Одесса Нарва СЗ	\ n	323187	Стомя.	Ильгец. пив. зав.	Рыбн. кож. Бутылки.	1 4	4	
. *	" " "	20012 1114	Соколовъ. Уелгисъ.	Натанъ.	Посудя эмал.	2	15	
Гансъ "	" "	31250	Мейеръ.	Пред. дубл.	Бичевки.	7	25	
Орьевъ "	, ,	16125	Оло.	Берманъ.	Гвозди, петли.	2	8	
" » » · · · · ·		15772	Юргенсовъ.	Пред. дубл.	Бумага для мухъ.	2	10	
, ,	, » n	15786	Шмамъ.	7 7	Известь раств.	2	4	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ת ה	15921	Умба.	Popular "		10 2	20	
Ревель Стенденъ МВР	" "	75885 25062	Трейбельдтъ. Кристбергъ.	Бергеръ. Шидлеръ.	Бумага для мухъ. Бочки пор. дер.	22	_	
Виндава "		10969	Штрамъ	Страдовскій.		1	4	
Гроссъ-Эккау МВР	ח וי	1043	Мајоръ.	Пред. дубл.	Бутылки." "	3	19	
<b>Теренъ "</b>	n n	94073	Нач. ст.	Гроссъ.	Платье.	-	10	
Совна СЗ	, T	140257	Береговскіе.	Пред. дубл.	Печат. произв.	8	12	
родно "	" "	101689 57658	Лифпицъ.	n n .	Мануф. тов. Части жней.	6 22	28 30	
Вильна	" "	449963	Грод. сжоз. о-во. Штейнбергъ.	א ה א ה	Кожев. тов.	13	6	
Ворисовъ МБр.,		5814	Тарасовъ.	" "	Солд. вещи.		39	
Вильна СЗ		449915	Іоффе.	, n	Бумага писч.	14	15	
Вълостокъ СЗ	пп	186535	Город. изв. ст.	11 19	Шерст. тк.	8	27	
27 27 4 4 4 4	n "	187321	7 n n	n n	Thonas "	37	20	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	n n	178182 184550	Левинъ. Город, изв. ст.	n n	Травян. изд. Шерст. тк.	7 9	14 13	
n n · · ·	n n	183258	Город изв. ст. Вѣлоусъ.	n n,	плерст. тк. Кожев. тов.	10	25	
, , , , ,	n "	188164	Яновскій.	H #	Табач. изд.	7	20	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	" "	187339	Выгодская.	n n	H I	3	30	
редлинъ ПР. н. н	1	182897	Слонимскій.		Шерст. тк.	13	28	
	<b>, "</b> "	27338	Варника.	Гещель.	Швейн. маш. ст.	16	6	
Петербургъ СЗ	1 " "	75473 387998	Слугоцкан. Климовъ.	Пред. дубл.	Дом. вещи. Кожи выдёл.	8	10 37	
n n · · ·	7 7	15158	назарова.	71 71 77 71	Вакса.	2	32	
, ник	n n	65940	Константиновъ.	<i>n</i> n	Ванна цинков.	5	8	
Варшава СЗ	n n	345938	Визель.	יי וו	Декстринъ.	6	!	
	я н	344799	Мирковъ.	н н	Бунага писч.	10	28	
י י י י י י	и и	345914	Вълоусовъ.	ון וו	Сталь кров.	5	_	
<b>т</b> п • • •	п н	344646	Прохоровъ.	73 H	Галант, тов.	3 2	26 .25	
י יו לו לו	п н	344107 344105	Бринъ и Брантъ. Бринъ и Брантъ.	11 11	Шерст. пряжа.	15	.25	
	[ " "	348504	Бринъ и Брантъ. Гуфиагель.	)1 11 21 22	Жельз. замки.	10	15	
. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	* ** **	1.0004	Приняеръ.	מ ח		1	1	
<b>n</b> H · · · ·	n n	343021	Шнейдеръ.	וו יי	(Чугун. литье.   Лами. изд.	7 9	28	
			Дитиаръ.		i, ., .	1	4	
	n n	343018	Варш. хим. лаб.	77 N	Мыло туал.	4	25	
n n	n n	339757	Данцигеръ.	וו יי	Зовточ. приб.	1	23	
я и		338269	Бринъ и Брантъ.	#- n	Шерст. прижа.	7		i

Станці	H.	ЖX	Фам	илі и	群 打 打 社 点	Въсъ.	Налож.
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	Родъ груза.	П. Ф.	платем. Р. К
Варшава СЗ.	Pers. Tob.  n	340182 340694 840964 341845 341935 842244 8305 8281 7679 7386 8335 8538 8538 8539	Хазенъ. Бринъ и Бранть. Гуркевнчъ. Гинабургъ. Вильдтъ. Вейдъ. Анцелевнчъ. " " " Либо."	Пред. дубл.  л п л п л п л п л п л п л п л п л п л	Жест. обревк. Перст. пряжа. Зеркала. Конфеты бум. Мыло туал. Галавт. тов. Кожев. тов.	1 15 7 15 4 30 4 35 8 15 4 17 11 30 11 25 4 91 3 35 18 33 5 11	s in d

заоытыя вещи: дерев. чемодань, закрыт. на какочь, въс. 14 ф., одна корзина съ разными ненужными вещами, какъ то: трянками, стар. бумагами и кингами, коробками, банками, винками, дожкаки, гориками для цвътовъ и проч., въс. 1 пуд. 18 фунт., 2 подушками, завязан. въ скатерть, въс. 21 фунт., чери чемоданъ въ немъ чери. пиджакъ, одъвло розовое, рубашка теплан и 3 обыкнов., бълаго цвъта и 1 синяго, 4 нодштаниковъ, простыня, воротникъ, галстукъ, маника, носки, въс. 24 ф., порожняя корзина, мъшокъ съ 2 инджаками, стар. трянками. и тряньемъ въс. 18 фунт., копыто конск. въс. 1/2 фунт., чемоданъ съ шинелью, рубашкой бълой, одной темтемной, баниянсомъ, стаканъ, подушка, накидка парусинован, 2 шанки сукон., щанка барашковая, шляпа соломен, три палки, изъ инжъ одна съ кожан. концомъ, залита массою, портмоне — въ немъ золотые дамск. серьги, серебр. кольцо, шесть подсв. стекдиныхъ.

А. Каньценау Л. п. п. Варшава Прив. Одесса ЮЗ. Вержболово СЗ. Кальнемойзе Л. п. п. СПетербургъ СЗ. Гоппенгофъ Л. п. п. Юрьевъ СЗ. Псковъ Ливенгофъ Вильна СЗ. Вильна СЗ.	THE I HAVE.	2304 65401 212356 38782 460 76222 2124 13842 2609 1425	зомить. Розевдорфъ. Акц. общ. Кузняцкій. Луауне. Брункулъ. Кампенгаузенъ. Нач. ст. Динкалъ. Нач. ст.	Пред. дубл.  " " "  " " "  " " "  Камиенгаузень.  Нач. ст.	Бочка дерев. Галстуки. Кинги печ. Ремни кож. Дом. вещи. Рез. панка. Кинги печ. Платье. Жел. лопаты. Пика стальи.	2 20 6 2 12 10 1 20 1 20 1 20 1 20	0 2 7 6 6 6 6 6
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, 2	83994 84418	Буконечь. Фуккъ.	Пред. дубл.	Квиги печ.	- 20	
Сычевка Ник.	<b>"</b> 5	92445 6	Бунъ.	" "	Чулки. Багажъ м. — 1.	2 -	
Штовмансгофъ Себежъ МВР.	*	773 5579	-		, -1.	2 -	-
Руенъ ПР. п. п. Крейцбургъ	-	6236 608			, , , ,	- 18	
Идрица МВР. Гроссъ-Экау МВР.	77	1224 492			n n - 1.	- 11 - 23	
Либава ЛР. Эльва СЗ.	"	6013			" " — 1. " — 1.	- 26 - 3	
Ауцъ	"	482 832		3 - 4 - 1	" " — 1. " — 1	- 31 1 15	
Валкъ СЗ. Лодзь ЛФ.	, ,	12841 1200		+ t	, , - 1.	- 35	
Либава ЛР	,	6819 7838			" " 1. " " 1.	1 - 15	
Харбинъ Верро СЗ.	"	1248			$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2   Отч. сл. сб	
Рамоцкое СЗ.	, ,	4902 1220			$\begin{bmatrix} & & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \end{bmatrix}$	1 -	-
Вольмаръ	H	32374 7358	·	all control	1. 1.	_ 13 _ 13	
Псковъ Залегощъ ЮВ.	»	1093 296			, , — 1.	- 24	
Лодвь ЛФ. Либава ЛР.	-	1683 6678			" " — 1. " — 1.	1 36	
Калуга СвВв Варшава	, 2	28583 7721			# # — 1. # — 1.	2 8 Служ.	1
ПІтокиансгофъ СПетербургъ	"	116			, , — I. , — 1.	1 34 — 23	
Лодзь ЛФ.	# #	1369 1154	4.7		, , — 2. , — 1.	2 15	]
Котенгузенъ	7	831 765			, - 2	1 38	
Стенденъ МВР.	7	3329 2944			" " — 1. " — 1.	- 21 1 12	
Муравьево ЛР		4056 1735	· ·		n n - 1.	34	
Ливенгофъ	. n	667		·	" - 1	1 33	
Москва Оръхово	79	2951 5684	## <b> </b>		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	- 39 1 12	
Минскъ ЛР		6489 6265			, , — 1.	Служ.	
Калуга СsВs	, 2	8654 9391	· .].		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 20 - 8	
СПетербургъ Вольмаръ СЗ	•	30			"	2 20 1 13	
Роденнойсь СЗ	n	7431 515		-	" " — 1. " — 1.	- 38 - 30	
Хинценбергъ "		2723 7049			, — 1. , — 1.	- 26 - 13	
Саратовъ РУр	,,	52 1462	:		" " — 1.	1 11	
Камера храненія Тукумъ	π π	66 304			" " — 1. " — 3.	1 13 1 9	
Степденъ МВР.		3341 3338	1.		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 — 4 15	4
Жижица "	,	773	ļ		" " — 1. I	- 35 - 22	.   .
Антонополь СЗ	, j	640 5024				- 26 9 36	
Вайноденъ ЛР. Треповка ЮЗап.	,	711 133		. {	n n — 1.	2 28	
Екатеринославъ Ек Самара СамЗл.	72	2577 260				- 31 - 32	٠
Лодзь Л.Ф.	,	400 579				Служ.	
Колпино Ник.	11	37				- 20 1 20	
В. Волочекъ Няв.	, 9	497 416			" — 1. ;	8 23	
С. Истербургъ		424 900			, , – 1,	31/2	
Ревель С3.	, 1	901 528			$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 30	
Загницъ СЗ.	,	134 761			" " — 1. " — 1.	5 15 1 10	
Крейцбургъ.	, I	764	est de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya d La companya de la co			1 17	
		763				- 38 - 30	Į

Станці		<b>34.7</b> €	Фам	иліи	Родъ груза.	въсъ.	HEAGN
Отправленія.	Назначенія.	отправова.	Отправителей.	Получателей.	TOAB IP/ou.	П. Ф.	Р.
[ивенгофъ	Рига I пасс.	674			Багажь <b>м</b> . — 1.	- 32	
винскъ	ua suetes #	227		the training of the	"	1 16	let english
	resident.	842 596	la etta rijeren		" - 1.	1 15	
оконгузонъ	ra legation Miller Silving Miller	822			", ", -4.	4 8	
n 1 1	1.285 AM	818 834		This is	, , – 1.	_ 21	
емерстофъ.	one Ear <b>H</b>	5	Brown R.		$ " = \frac{1}{1}. $	1 27	125-1
уенъ ПР. п. п.	, " ,,	6421		1	, — i	1	
n n n	*	6419		05.0	, <u>, 1</u> .	u ( )	
тарая Русса МВР.	. *	6420 7842		6.5 (4.7)	, , <u>- 1</u>	27 8	- 1
ольмаръ СЗ.	, n .	7454	<b> </b>	Zalio 1 Pagis	, -1	3 31	
aike " · · · ·	n	12971		5.06.7	, , -1.	1 8	
Петербургъ	: Jo <b>₩</b> 1 sa J	. 12977 7683		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	, -1	1 20 1 12	2013/14 E
амощкое СЗ.	re e L <mark>a</mark> nce des	1273	A to the contract of the	117 - 1880 - Color gast		3 30	ge* (≥)
айсгольнь "	u seu 📅 e e e e	971	∯er e e e e	at the second of	រដ្ឋមានក្នុង <del>មា</del> រួមម	- 35	
ермь Перм.	ं भिक्र	4779 9425		77 366,14	n n 24	5 20 5 20	
енденъ С-о	7. s	4931		to the state of the state of		_ 19	1
осква		2978			, , , , – 1	<b>— 22</b>	
ленино МВР.	n	1114 129			5.	2 26 2 20	
Ілампенъ	n	31573				28	
влегонть ЮгВост.	. #7	334		1	$\ddot{}$ $\ddot{}$ $\ddot{}$ $\ddot{}$	— 38	1 a
OCTOBL	15 <b>79</b> ,	19020			n - 1	1 12	
Ітокмансгофъ	. 7	230 225		]	7 7 1	$\begin{array}{c c} - & 25 \\ 1 & 12 \end{array}$	Marija
винскъ.	<b>n</b>	249			$\begin{bmatrix} " & "-1 \end{bmatrix}$		
ET8.B8	. *	273			" "— 3.	5 10	
ридрихскофъ	. <b>n</b> '	36 33			$\begin{bmatrix} & & & -1 \\ & & & -1 \end{bmatrix}$	2 20 — 35	
вмерсгофъ	,	18				2 20	1 - 1
кскюль.	" "	940		}	, , 2.	6 20	
,	71	370	· .		, , <u>1</u>	1 <del>-</del> 32	
-Петербургъ	и	1802 3171	Į.		$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$	2 32	
вгевольдь	7	9448			$\frac{1}{1}$ $\frac{1}{1}$ $\frac{1}{1}$	1 19	ander.
ториаръ	;; }	7463			, , _ 1.	- 21	
,	7	7474 7467			" — 1. — 1.	30 2	
		7466			$\ddot{}$ $\ddot{}$ $\ddot{}$ $\ddot{}$ 1.	استنا	
визенбергь С3.	. "	2814			$\frac{1}{n}$ $\frac{1}{n}$ $\frac{1}{n}$	2 30	. "
рьевъ "	"	32674 32661			$n = \frac{1}{1}$	1 28 — 15	ar in ,
BEATS "	,	20539			" " i l	— 13 — 18	1
ORCAG W	7 7	20540			1 1 1	- 33	
виостокъ "	π	5392			, , 1	1 36	- 45
ильна "	n	1932 1828			" " — 1. — 1.	1 15 - 38	
ойданы ЛР.	# 	2983			" - i.	2 31	
,	71	2981			, , _ 1.	- 13	
увалки С3	*	5479			$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	8 18 1 15	1
ваново Сѣв	, .	16753 4081	1			1 17	•   •
PRIMAR	"	1003			" " — 1.	17	
ибави "	n	7186			" " " — 1.	- 8 - 35	
ICHIIKH #	n	1732 906			" " — 1.	2 22	
энденъ МВР.	*	3352		<b>{</b>	" " — ī.	4 10	
моданъ МКВор.	" "	389			, , $-1$ .	1 22	
енъ	,	89			" " — 1. 1.	- 80 - 15	
ижнедивпровскъ Ев.	Икскюль.	2396 3235	Думпоръ.	Путникъ.	Камии жернов.	110	
вискъ	Ремерсгофъ.	56	_		Неизв. багажъ.	— 36	
	Кокенгузенъ.	61270	Рабиновичь.	Пред. дубл,	Табакъ и папир.	6 28	
, ,	,	56947 6054	Тер-Аноповъ. Самопомощь.	n 2	Смола асфальт Калійская соль.	11 7 30 —	
га I пасс.	,	64819	Бейерманъ	n n	Стекло окон.	19 —	
,	,	64770	Тальрозе.	п , й	Кожев, тов.	1 8	
n	,,	445 2171	Г. Красне.	Пред. дубл.	Багажъ. Шерсть ов.	5 3 7 38	
шедары	Штокманст.	3171 346430	Я. Авергукъ.	пред. дуол.	Галант. тов.	11 16	
ears .	, ,	7899			Багажъ.	2 15	
инскъ	Крейцбургъ.	90001	Минцъ. Конеловичъ.	Пред. дубл.	Резинов. галоши. Макуфант. тов.	1 37 3 15	
,	#	90011 62182	Конеловичъ. Рукейверъ.	Морежнъ."	мануфант, гов. Разн. тов.	4 34	
ренсбергь	r ,	76668	Мильманъ.	Пред. дубл.	Гильзы папир.	16 —	
левъ РУр.	"	18032	Прихинъ.	» n	Веревки.	11 6	
бана ЛР.	,	70322 10150	Акд. Общ. Бекеръ. Штамъ.	n n	Цапи жел, Столов. ножи.	18 26 1 10	
нденъ СЗ.	7	68610	Малеръ.	33 n 29 n	Стевл. ст. посуд.	15 32	
сква МКВ.	π #	26229	Дания.	ם מ	Мануфакт.	3 9	1
	, ,	26181	n Henome	ח מ	Обувь кожев.	3 . 11, 1 35	
	Ливенгофъ. Горенсбергъ.	96130 835078	Персицъ. И. Куратовъ.	יי יי וו וו	Бумага папи:	4 34	
y 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	· . ·	342783	И. Гуфиагель	<b>"</b>	Жел, изд.	9 10	
имериъ	Pura II.	167	Л. Met.	И. Гурвичъ. Е. Рыбе.	Ящики пор.	3 —	
,	7	168 2638	Е. Рыбе. Косовская.	к. Рыос. Косовскій.	Домаши. вещи.	10	•   •
ббельнъ	77	17			Багажъ.	<b>— 36</b>	
ильдерлингстофъ	" "	52			*	- 7	
ббельнъ	,,	118			,,	2 8 2 5	
π	# <b>#</b>	907 909			# # F	3 31	
венбергъ СЗ.	Зассентофъ.	3007	Ин. Убын.	Пред. дубл.	Жел, провол.	28 8	
сква МКав.	7	971	Завъд скл.	Интце.	Жест. изд. корб.	2 26	
гевольдъ СЗ.	. [	3397 75534	П, Грюпіт и С-ья. Чмутовъ.	Я. Векъ. В. Морозовъ,	1 ящ. пор. дер. 1 ящ. чул. тов.	3 35 1 —	
Петербургъ СЗ.	Дуббельнъ.	75554 222478	чмуговь. Т-во Культура.	Пред. дубл.	т ищ. чул. тон. Квиги печат.	2 20	
кумъ .	,	5079	Мейеръ.	и и	Повр. дом. вещи.	1 37	
ra II	II	694		·	2 лщика,	37	-   -
имериъ	III.joka.	58 290		·	·	— 25 — 30 1 35	
		and If		4.4		- 30 1 35	. 1